



立即發布：2019 年 2 月 14 日

州長安德魯 M. 葛謨

## 葛謨州長簽署《兒童受害者法案 (CHILD VICTIMS ACT)》

*履行承諾，在新立法會議的前 100 天內簽字批准《兒童受害者法案》，這是州長 2019 年司法議程的核心內容*

### *該法案確保虐待兒童的人承擔刑事責任和民事責任*

安德魯 M. 葛謨州長今日履行承諾，在新立法會議的前 100 天內簽字批准《兒童受害者法案》，該法案是 2019 年司法議程的核心內容。該法案確保虐待兒童的人承擔刑事責任和民事責任，並確保兒童性虐待的倖存者獲得尋求司法正義的渠道。葛謨州長在上屆立法會議期間支持批准《兒童受害者法案》，但參議會共和黨拒絕對該法案實施投票。

「我們能夠取得如今的進展，是因為那些忍受了人們難以想象的痛苦的倖存者懷揣巨大的勇氣挺身而出並犧牲個人隱私，以此為他人換取變革，」州長葛謨表示。

「這份法案為遭受虐待的人尋求司法公正，並糾正那些長久以來不被承認和受到懲處的錯誤。我們簽署這份法案，表明沒人能夠凌駕於法律之上，權力的幌子並非牢不可破，我們將找出漏洞，罪犯將受到懲罰，正義終將得到伸張。」

「《兒童受害者法案》在多年無理延誤後，最終得以實現，無數紐約民眾獲得了正義，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「倖存者歷經漫長而艱辛的抗爭，理應獲得我們的愛戴和尊敬。因為這份新法案，我們正在給那些承受了難以言說的虐待的民眾賦予權利，並追究性侵害者的責任。」

這份法案修改紐約州過時的法律，確保無論犯罪行為發生在何時，犯罪人員都對其罪行承擔責任，以此給遭受性虐待的兒童提供必要的救濟。根據現行法律，兒童性虐待罪行在發生五年後不能加以起訴，這種行為的民事訴訟必須在受害者年滿 18 歲起在三年內加以起訴。

這份法案：

- 延長向犯下這些罪行的罪犯追究刑事責任的期限；
- 准許這些罪行的受害者在 55 歲前隨時提起民事訴訟；

- 設立一年期限，供訴訟受到時間限制的受害者發起訴訟，提供新機會供他們出庭；
- 不要要求以未成年人為受害對象的性犯罪訴訟提交訴訟通知書；
- 規定針對涉及未成人人性虐待罪行提供司法培訓；
- 授權法院管理辦公室 (Office of Court Administration) 頒布規則和條例，從而及時裁定重啟的訴訟。

**參議會多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特-卡曾斯 (Andrea Stewart-Cousins)** 表示，「我們為《兒童受害者法案》發起抗爭時，我們誰都沒想到這場鬥爭會如此艱難和漫長。政府有責任支持這些可憎罪行的倖存者。因此，參議會民主黨多數派多年來與倖存者以及支持者並肩奮鬥，爭取批准《兒童受害者法案》並清除為受害者提供保護的壁壘。我很自豪與參議員布拉德·霍曼 (Brad Hoylman)、發言人希思提爾 (Heastie) 以及葛謨州長合作，確保正義最終得到伸張。」

**眾議會發言人卡爾·黑斯蒂 (Carl Heastie)** 表示，「多年來，眾議會多數黨努力為兒童性虐待倖存者提供出庭機會。這些勇敢的人們等待了太久。今天，他們朝著獲得正義又邁進了一步。我想感謝支持這份法案的眾議員琳達·羅森薩 (Linda Rosenthal) 給倖存者不懈提供支持和承諾。我還想感謝眾議會多數黨同事，以及參議會多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特-卡曾斯及其同事幫忙，最終使這份法案成為這片土地的法律。」

**參議員布萊德·豪曼**表示，「多年來，兒童性虐待的倖存者渴望在奧爾巴尼郡 (Albany) 獲得正義，但是他們的懇求多年來未獲得回應。這種局面不復存在了。葛謨州長如今把《兒童受害者法案》簽署成為法律，紐約州的兒童性虐待倖存者終於得到機會，向施虐人員和包庇這些人的機構尋求正義。我很自豪與葛謨州長並肩參與這場鬥爭，他在支持這份法案方面採取了具有歷史意義的勇敢措施，以及參議會領袖和主要共同支持人安德里亞·斯圖爾特-卡曾斯，他與整個參議會民主黨會議 (Senate Democratic Conference) 以及眾議員琳達·羅森薩合作，打破了長達 10 年的僵局並推動這份法案落實。但是，最重要的是，兒童性暴力倖存者理應為袒露心聲和分享個人故事而獲得尊重。在此過程中，倖存者贏得了州議會 (State Legislature) 成員的由衷支持，因為他們，紐約州對孩子們來說成為了更加安全的場所。」

**州議員琳達 B. 羅森塔爾 (Linda B. Rosenthal)** 表示，「今天，在 13 年漫長艱辛的奮鬥後，我們給兒童性虐待倖存者開闢出正義之路，或許還有些許慰藉。隨著《兒童受害者法案》被批准成為法律，紐約州發出明確有力的訊息，即我們支持倖存者起訴侵害者，無論這些侵害者有多么強大。今天，我們明白了，不是所有英雄都穿著斗篷：抗爭多年，目睹這份法案成為法律的勇敢男女幫助本州成為對全體民眾而言更加安全的地方。感謝這些人的英勇無畏和支持。我感謝葛謨州長和參眾兩會的同事多年來勇敢地支持《兒童受害者法案》。」

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)